

Vaša nová sušička

Blahoželáme! - Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Siemens. Kondenzačná sušička bielizne s tepelným čerpadlom a automatickým čistením výmenníka tepla sa vyznačuje úspornou potrebou energie a menej náročnou údržbou → **strana 6**. Každý spotrebič, ktorý opúšťa náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zaistila jeho správna funkcia a perfektný stav. V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžeme v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia
Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Ďalšie informácie o našich výrobcoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.siemens-home.com

Obsah

Obsah	Strana
Príprava	2
Nastavenie programov	2
Sušenie	3/4
Poznámky o bielizni	5
Signály tlačidiel	5
Dôležité informácie	6
Prehľad programov	7
Inštalácia	8
Ochrana pred mrazom / Preprava	8
Čistenie a ošetrovanie	9
Technické údaje	10
Voliteľné príslušenstvo	11
Bežný huk	12
Čo robí, ak...	12
Bezpečnostné pokyny	13

Určený účel použitia

- iba pre domáce použitie.
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.

! *Deti do 3 rokov udržiavajte mimo dosahu sušičky. Nedovoľte deťom vykonávať bez dozoru čistenie a údržbu sušičky. Nenechávajte deti so sušičkou bielizeň bez dohľadu!*

! *Domáce zvieratá udržiavajte mimo dosahu sušičky! Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou. Tento spotrebič je určený na použitie maximálne do výšky 4 000 metrov nad morom.*

Príprava na inštaláciu, pozrite stranu 8

! *Sušičku nikdy neprevádzkujte, ak je poškodená. Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.*

! *Iba ak máte suché ruky. Zástrčku držte iba za jej teleso.*

! *Úplne vyprázdňte vrecká. Zvýšenú pozornosť venujte zapalovačom cigariet. Bubon musí byť pred vkladáním bielizeň prázdny. Pozrite prehľad programov na strane 7. Pozrite aj samostatný návod pre "kôš na vlínenú bielizeň" (v závislosti od modelu).*

! *Všetky tlačidlá sú citlivé a stačí jemný dotyk. Sušičku prevádzkujte iba s vloženým filtrom na chumáče.*

Volba a prispôbenie programu

... a upravte ho podľa individuálnych požiadaviek

Volič programov

Panel s displejom

Doplnkové funkcie

Na výber nastavení:

- Na zmenu všetkých nastavení na paneli s displejom.
- Elektronický časovač spustenia
- Signál
- Detská poistka
- Presné nastavenie výsledku sušenia
- Rýchlosť odstreďovania

Ukazovatele stavu

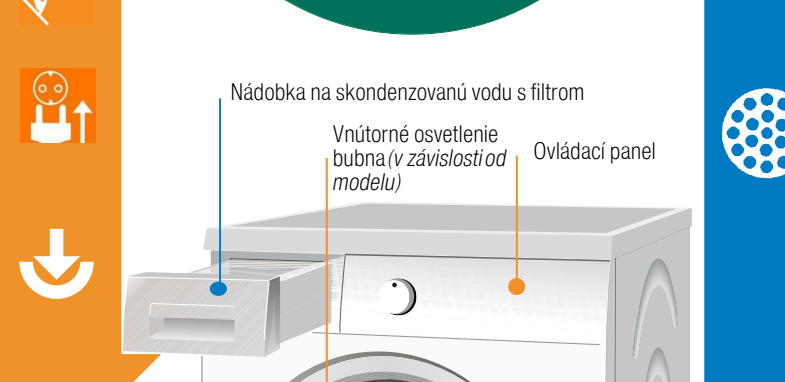
Servisné ukazovatele

Filtre na chumáče

Nádobka

Sušenie

! *Nevytahujte/nevypádzajte nádobku na skondenzovanú vodu počas sušenia*



Sušenie

! *Nevytahujte/nevypádzajte nádobku na skondenzovanú vodu počas sušenia*

Vypustenie skondenzovanej vody

- Nádobku vyprázdnite **po každom** cykle sušenia, nie v priebehu sušenia!
- Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu a držte ju rovno.
 - Vylejte skondenzovanú vodu.
 - Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí. Ak blíkajú kontrolka **Nádobka** → **strana 9**.

Čistenie sitka na vlákna

i Čisté sitko na vlákna znižuje spotrebu elektrického prúdu a skracuje čas sušenia.

Sitko na vlákna sa skladá z dvoch častí. Čistenie vnútorného a vonkajšieho sitka **po každom** sušení:

- Otvorte dverka. Odstráňte vlákna z dvierok / oblasti dvierok.
- Vytiahnite obidve časti sitka na vlákna.
- Odstráňte vlákna z okrajov otvoru. Nemali by padať do otvoreného otvoru.
- Roztvorte sitko a odstráňte všetky vlákna.
- Obidve časti prepláchnite pod tečúcou vodou a dôkladne osušte.
- Zaklopte vnútorné a vonkajšie sitko, zasunúť obidve časti do seba a nasadte späť.

Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **vypnuté**. Nenechávajte bielizeň v sušičke.

Vyberanie bielizeň

Vaša sušička má funkciu automatickej ochrany proti pokrčeniu. Bubon sa počas 30 minút po ukončení programu pohybuje v nastavených intervaloch. Bielizeň zostáva kyprá a nadýchaná (počas 60 až 120 minút, ak zvolíte doplnkovú funkciu **Lahké žehlenie**).

Program sa skončil, keď sa → rozsvieti na displeji.

Prerušenie programu pri odobraní alebo pridávaní bielizeň.

i Cyklus sušenia sa môže nkrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musí pokračovať, kým neskončí.

! *Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením procesu sušenia.*

- Otvorte dverka. Cyklus sušenia je prerušený.
- Odoberte alebo pridajte bielizeň a zatvorte dverka.
- V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
- Stlačte tlačidlo **Start/Pauza (štart/pauza)**. Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje.

Informácie o bielizni ...

Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

- Sušenie pri normálnej teplote.
- Sušenie pri nízkej teplote → zvolte aj ***1 (Nízka teplota)**.
- Nesušiť v sušičke.

! *Vždy rešpektujte bezpečnostné pokyny na strane 13! Nesušte v sušičke napríklad nasledujúce textílie:*

- Nepriehľadné textílie (napr. pogumované textílie).
- Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetického materiálu) → môžu sa pokrčiť.
- Bieliež s olejovými škvrnami.

Tipy na sušenie

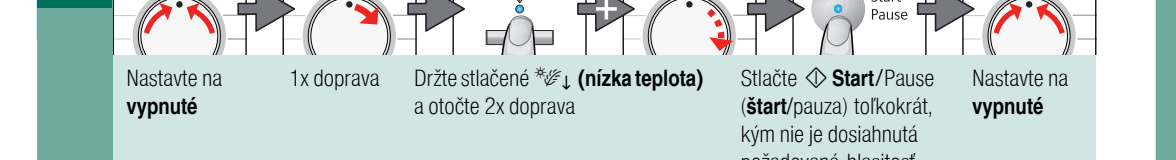
- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztriedte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizeň (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizeň (napr. uteráky).
- Zatvorte zipsy, háčiky a očka a všetky gombíky. Zviažte opasky, šnúry na zásterách atď.
- Nepresušajte nekřivú bielizeň → nebezpečenstvo pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- Nesušte v sušičke vlínenú bielizeň. Môže sa však osviežiť → **strana 7** program **vlna dokončiť** (v závislosti od modelu).
- Nežehlite bielizeň hneď po sušení, vyrovnajte ju a nechajte chvíľu tak → zvyšková vlhkosť sa potom rozloží rovnomerne.
- Výsledok sušenia závisí od druhu vody, ktorá sa pri praní používa. → **Presné nastavenie výsledku sušenia** → **strana 1/2**.
- Pletené textílie (napr. trička, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často mierne zrazia. → Nevyberajte program **extra suché**.
- Škrobená bielizeň nie je vždy vhodná pre sušičku → škrob zanecháva vrstvu, ktorá nepriaznivo ovplyvňuje priebeh sušenia.
- Keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke, používajte správne množstvo zmäkčovadla podľa pokynov výrobcu.
- Pre malé náplne používajte časový program (Timed programme) → zlepšuje sa tým výsledok sušenia.

Ochrana životného prostredia / úspora energie

- Pred sušením bielizeň úplne odstreďte v práčke → čím vyššia rýchlosť odstreďovania, tým kratší čas sušenia, teda aj nižšia spotreba energie. Odstreďte aj nekrčivú bielizeň.
- Využite svoju maximálnu odporúčanú kapacitu, ale neprekračujte ju → "Prehľad programov" → **strana 7**.
- Zaistite dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.

Signály tlačidiel

Nastavenie hlasitosti signálov tlačidiel



i Možné hodnoty: 0 (vypnuté), 1 (tiché), 2 (stredné), 3 (hlasné), 4 (veľmi hlasné).

Dôležité informácie

Vaša sušička je navrhnutá tak, aby výrazne šetrila energiu, a jej technický princíp je založený na chladiacom okruhu, ktorý účinne využíva energiu, podobne ako chladnička. Výmenník tepla sušičky sa čistí automaticky počas sušenia. Filtre na chumáče a filter v nádobke na skondenzovanú vodu sa musia pravidelne čistiť.

! *Sušičku nikdy nepoužívajte bez sitka na vlákna a filtra v nádržke na kondenzovanú vodu!*

! *Filter na chumáče*

Počas sušenia sa chumáče a chlpy z bielizeň zachytávajú vo filteri na chumáče. Zanesený filter na chumáče môže zhoršiť procesy výmeny tepla. Filter na chumáče preto treba vyčistiť po každom cykle sušenia. Filter na chumáče pravidelne oplachujte pod tečúcou vodou → **strana 4**.

! *Filter v nádobke na skondenzovanú vodu*

Filter v nádobke čistí skondenzovanú vodu. Skondenzovaná voda je potrebná pri automatickom čistení. Filter treba pravidelne čistiť pod tečúcou vodou. Pred čistením filtra nádobku na skondenzovanú vodu vyprázdňte → **strana 9**.

! *Textílie*

Nesušte textílie, ktoré boli v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou: napr. prostriedky na úpravu vlasov, odstraňovače laku na nechty, odstraňovače škvŕn, čistiace rozpúšťadlá atď. Vyprázdňte vrecká. Nesušte nepriehľadné textílie. Vyhnite sa sušeniu textílií, ktoré vytvárajú veľa chumáčov. Vlínenu bielizeň iba osviežte pomocou programu pre vlnu.

Prehľad programov *pozrite aj stranu 5*

Bieliež roztriedte podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po vysušení: Bielizeň... → **nehliť** / **zahlika prežliť** / **manžlovať**

PROGRAMY	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	suché na žehlenie	suché do skrine	extra suché	blízky/košele	outdoor	vlna dokončiť	super krátky 40*	časový program teply	časový program studený
**bavlna	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
**nekrčivá bielizeň	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
**mirk	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
suché na žehlenie	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
suché do skrine	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
extra suché	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
blízky/košele	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
outdoor	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
vlna dokončiť	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
super krátky 40*	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
časový program teply	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg
časový program studený	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 3 kg	max. 1,5 kg	max. 1,5 kg	max. 3 kg	max. 1 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 3 kg

! *Iba pre programy bavlna a nekrčivá bielizeň*

***** *Celý súbeh individuálne voliteľný → extra suché, extra suché do skrine/extra suché, suché do skrine, extra suché, extra suché, extra suché do skrine/extra suché*

! *Presné nastavenie stupňa močenia, viacvrstvové textílie potrebujú dlhší čas sušenia ako jednotlivé kusy oblečenia. Odporúčame: súst. oddelenie.*

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München/GERMANY
WT46W564BY

9510 / 9000064864

Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licencií k ochrannej známke Siemens AG

Inštalácia

- Rozsah dodávky: sušička, návod na inštaláciu a obsluhu, kôš na vlnenú bielizeň (v závislosti od modelu).
- Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
- Sušička je veľmi ťažká. Nezdvíhajte ju bez pomoci.
- Vyhybajte sa ostrým hranám.
- Neinštalujte v miestnosti s rizikom zamrznutia. Keď voda začne mrznúť, môže spôsobiť škody.
- V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.
- Nezdvíhajte sušičku za vyčnívajúce časti (napr. dvierka), pretože sa môžu zlomiť.

1. Nastavenie sušičky

- Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
- Zaisťte, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom, rovnom a pevnom povrchu.
- Neobmedzujte prívod vzduchu v prednej časti sušičky.
- Okolie sušičky udržiavajte čisté.
- Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom. Použite vodováhu.
- Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.

Neinštalujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dvierok sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.

2. Pripojenie do siete

- Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností zaistite kontrolu zásuvky elektrotechnikom.
- Sieťové napätie a napätie na typovom štítku (→ strana 10) sa musia zhodovať.
- Pripojená záťaž a potrebná poistka sú uvedené na typovom štítku.

Ochrana pred mrazom

Sušičku neprevádzkujte, ak hrozí nebezpečenstvo zamrznutia.

Príprava

1. Vyprázdnite nádobku na skondenovanú vodu → strana 4.
2. Voličom programov zvolte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause (štart/pauza)** → skondenovaná voda sa prečerpáva do nádobky.
4. Počkajte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdnite.
5. Volič programov otočte do polohy **vypnuté**.

Preprava

- Príprava sušičky → pozrite Ochrana pred mrazom.
- Sušičku prepravujte vo zvislej polohe.
- Po preprave nechajte sušičku dve hodiny stáť.

V sušičke môžu byť zvyšky vody. Táto by mohla pri naklonení sušičky vyteciť.

Ošetrovanie a čistenie

Výmenník tepla
Výmenník tepla sušičky sa čistí automaticky počas sušenia, na displeji sa zobrazí **Cln (Čistenie)**. Počas čistenia nevytahujte nádobku na skondenovanú vodu.

Skríňa sušičky, ovládací panel, prívod vzduchu
Utierajte mäkkou, vlhkou handrou. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Ihneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku. Počas sušenia sa medzi oknom a tesnením môže zhromažďovať určité množstvo vody. Nemá to žiadny vplyv na správnú funkciu vašej sušičky.

Filter v nádobke na skondenovanú vodu
Filter sa čistí automaticky pri vyprázdnení nádobky na skondenovanú vodu. Filter však treba vždy pravidelne čistiť pod tečúcou vodou. Tým sa zabraňuje vytváraniu pevných usadenín/nečistôt. Čistenie je potrebné iba vtedy, keď po vyprázdnení nádobky na skondenovanú vodu na displeji opäť blíkajú symbol **Nádobka**.

1. Vytiahnite nádobku na skondenovanú vodu.

2. Filter vyťahnite z jeho zámku.

3. Filter vyčistíte pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.

4. Filter opäť nasadte.

5. Nádobku na skondenovanú vodu zasuňte tak, aby sa vo svojej polohe zaistila.

Sušičku prevádzkujte iba s vloženým filtrom.

Snímač vlhkosti
Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Tieto merajú vlhkosť bielizne. Po dlhšom používaní sa na snímačoch vlhkosti môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyčistíte snímače vlhkosti pomocou vlhkej špongie s drsným povrchom.

Nepoužívajte oceľovú vlnu ani iné abrazívne materiály.

Technické údaje


- **Rozmery (h x š x v)** 60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
- Hmotnosť** cca 53 kg
- Max. kapacita** 7 kg
- Nádobka na skondenovanú vodu** 4,0 l
- Napáťová prípojka** 220-240 V
- Prikon** max. 800 W
- Poistka** 10 A
- Teplota prostredia** 5-35°C
- Číslo výroby** pod dvierkami
- Výrobné číslo** Typový štítko sa nachádza v zadnej časti sušičky.
- Prikon vo vypnutom stave:** 0,10 W
- Prikon v pohotovostnom stave (nevypnutý stav):** 1,00 W
- **Vnútročné osvetlenie bubna (podľa modelu):** Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dvierok alebo po spustení programu sám osvetlí a žhásne.

Tabuľka hodnôt spotreby


Program	Počet otáčok pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala	Čas trvania**		Spotreba energie**	
		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
bavlna suché do skrine*	1400 ot/min	151 min	93 min	1,33 kWh	0,80 kWh
	1000 ot/min	178 min	110 min	1,65 kWh	0,97 kWh
	800 ot/min	205 min	127 min	1,92 kWh	1,13 kWh
suché na žehlenie*	1400 ot/min	110 min	71 min	0,94 kWh	0,61 kWh
	1000 ot/min	137 min	88 min	1,24 kWh	0,80 kWh
	800 ot/min	166 min	111 min	1,55 kWh	1,04 kWh
nekrčivá bielizeň suché do skrine*	800 ot/min	64 min	64 min	0,54 kWh	0,54 kWh
	600 ot/min	78 min	78 min	0,68 kWh	0,68 kWh

* Nastavenie programu pre testy podľa platnej normy EN61121.
** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textilu, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textilu, nastaveného stupňa sušenia, ako aj množstva naplny.

Najúčinnjší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najúčinnjší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu podľa nariadenia podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012

Program	Množstvo naplny	Spotreba energie	Doba trvania programu
 bavlna suché do skrine	7 kg/3,5 kg	1,65 kWh/0,97 kWh	178 min/110 min

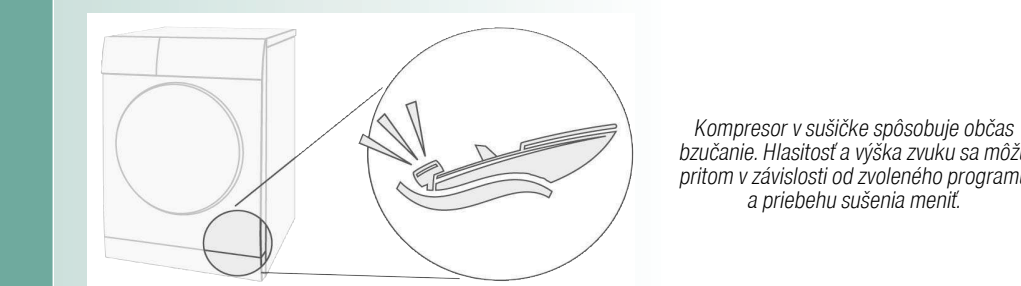
Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EU

Voličelné príslušenstvo (obj. číslo cez zákaznický servis, podľa modelu)

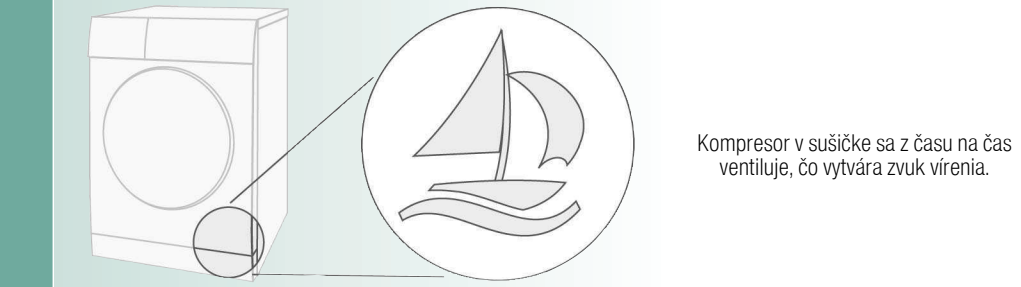
- WZ 20500 **Podstavec**
Pre lepšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš uložený v zásuvke možno použiť na prenášanie bielizne.
- WZ 11410 **Súprava na pripojenie sušičky na práčku**
Sušičku možno položiť na vhodnú práčku rovnakej šírky a hĺbky, aby sa ušetril priestor. Sušička sa vždy musí upevniť k práčke pomocou tejto pripájacej súpravy. WZ 11410: Rovnaké ako WZ 20400, ale s výsuvom.
- WZ 20600 **Kôš na vlnu**
Kôš na vlnu vám umožní sušenie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek (pozri samostatný návod „Kôš na vlnu“).
- WZ 20290 **Inštalácia pod pracovnú dosku**
Namiesto krycej dosky spotrebiča **musíte** mať kovový kryt nasadený špecialistom.

Bežný hluk

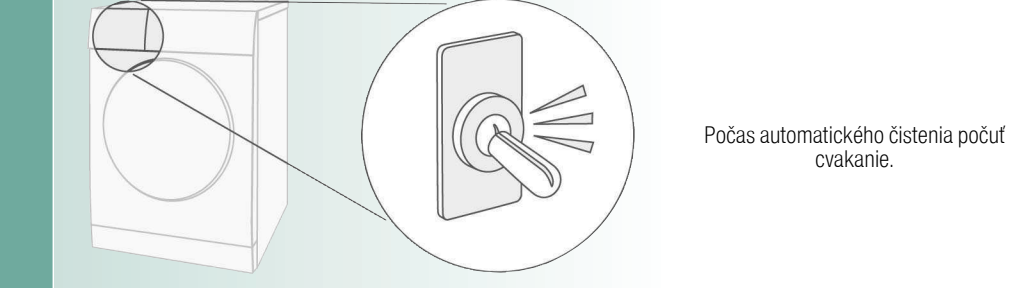
Počas sušenia vydáva kompresor a čerpadlo zvuky, ktoré sú úplne normálne.



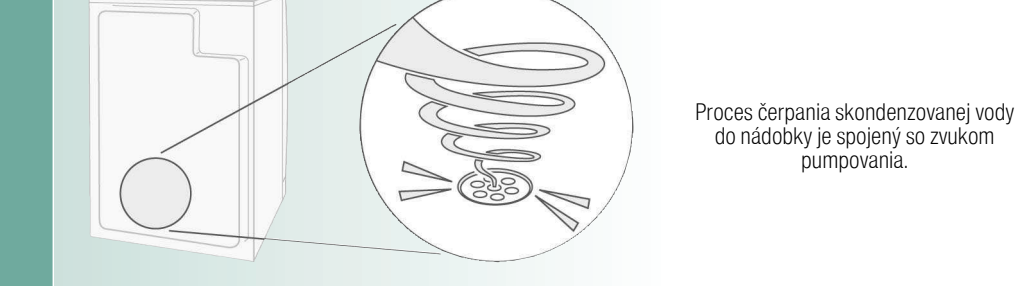
Kompresor v sušičke spôsobuje občas bzučanie. Hlasnosť a výška zvuku sa môžu pritom v závislosti od zvoleného programu a priebehu sušenia meniť.



Kompresor v sušičke sa z času na čas ventiluje, čo vytvára zvuk vírenia.



Počas automatického čistenia počuť cvakanie.




Proces čerpania skondenovanej vody do nádobky je spojený so zvukom pumpovania.

Čo robiť, ak ...

- **Kontrolka **Start/Pause (štart/pauza)** sa nerozsvieti.** Je zapojená sieťová zástrčka? Je zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
- **Displej a kontrolky (v závislosti od modelu) zhasnú a tlačidlo **Start/Pause (štart/pauza)** blíkajú.** Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod na režim úspory energie.
- **Symbol **Nádobka** a kontrolka **Start/Pause (štart/pauza)** blíkajú.** Vyprázdňte nádobku na skondenovanú vodu → pozrite stranu 4. V prípade potreby vyčistite filter nádobky na skondenovanú vodu → strana 9. Po každej preprave sušičky musíte počkať dve hodiny, kým ju spustíte.
- **Symbol **Filter na chumáče** a kontrolka **Start/Pause (štart/pauza)** blíkajú.** Opláchnite filter na chumáče pod tečúcou vodou → strana 4.
- **Na displeji sa zobrazí **Cln (Čistenie)**.** Nejde o poruchu! Automatické čistenie výmenníka tepla. Nevypúšťajte nádobku na skondenovanú vodu.
- **Sušička sa nespustí.** Zvolili ste tlačidlo **Start/Pause (štart/pauza)**? Sú zatvorené dvierka? Je nastavený program? Je teplota prostredia vyššia ako 5 °C?
- **Uniká voda.** Uistite sa, že je sušička vyrovnaná.
- **Dvierka sa otvárajú samy.** Pri zatváraní zatlačte na dvierka, kým sa počuteľne nezaistia.
- **Vznik záhybov, krčenie.** Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vyľahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program → strana 7.
- **Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.** Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Bielizeň rozpresterte a nechajte uniknúť teplo. Ak použijete jemné nastavenie cieľa sušenia, predĺži sa tým čas sušenia, ale nezvyší sa teplota. Vaša bielizeň bude suchšia. Zvoľte program s dlhším časom sušenia alebo zvýšte cieľ sušenia. Teplota sa pritom nezvyší. Vyberte si časový program na dosušenie bielizne, ktorá je ešte vlhká. Ak ste prekročili maximálne množstvo náplne pre daný program, bielizeň sa správne nevysuší. Vyčistite snímač vlhkosti v bubne. Jemná vrstva vodného kameňa môže ovplyvniť správne fungovanie senzorov a vaša bielizeň nebude správne vysušená. Sušenie sa zrušilo v dôsledku výpadku elektrickej siete, plnej nádržky na skondenovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia.
- **Čas sušenia príliš dlhý.** Sítká na vlákna vyčistite pod tečúcou vodou → strana 4. Nedostatočný prívod vzduchu → zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Prip. vetracia mriežka je zablokovaná → mriežku udržiavajte voľnú → strana 8. Teplota okolia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
- **Vlhkosť v miestnosti výrazne stúpa.** Miestnosť dostatočne vetrajte.
- **Výpadok napájania.** Bielizeň zo sušičky ihneď vyberte a rozložte ju. Môže unikáť teplo. Pozor: Dvierka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.
- **Tné občasné zvuky a vibrácie.** Nejde o poruchu! Bežný hluk → strana 11.
- **Hlasné bzučanie trvajúce niekoľko sekúnd.** Je nádobka na skondenovanú vodu vložená správne? → Nádobku na skondenovanú vodu úplne zatlačte. Nejde o poruchu! Bežný hluk → strana 11.

Bezpečnostné pokyny


- **Núdzová situácia** – Zástrčku spotrebiča ihneď vyťiahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- **Sušičku používajte IBA...** – v priestoroch vnútri domu alebo bytu. – na sušenie textílií.
- **Sušičku nesmiete NIKDY...** – používať na iné než vyššie uvedené účely. – upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.
- **Riziká** – Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámene s jej obsluhou. – Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky. – Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky. – Úplne vyprázdnite vrecká na odevoch. Zvýšenou pozornosťou venujte zapalovačom cigariet → **Nebezpečenstvo výbuchu!** – Neopierajte sa ani si nesadajte na dvierka → **Nebezpečenstvo prevrátenia!**
- **Inštalácia** – Zaisťte voľné káble → **Nebezpečenstvo zakopnutia!** – Sušičku neprevádzkujte, ak hrozí nebezpečenstvo zamrznutia.
- **Pripojenie do siete** – Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča. – Prierez vedenia musí byť dostatočný. – Používajte iba prerušovače zvyškového prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom:  – Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou. – Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predživovacie káble. – Zástrčky spotrebiča sa nedotýkajte ani ju nedržte vlhkými rukami → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** – Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel. – Nepoškodzujte sieťový kábel → **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**
- **Prevádzka** – Do bubna sa smie vkladať iba bielizeň. Pred zapnutím sušičky - skontrolujte obsah. – Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlnové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvŕn, čistiace rozpúšťadlo atď.) → **Nebezpečenstvo požiaru/výbuchu!** – Bubnová sušička sa nemusí používať, ak sa na čistenie použijú priemyselné chemikálie. – Nebezpečenstvo spôsobené prachom (napr. uhoľný prach, múka): nepoužívajte sušičku → **Nebezpečenstvo výbuchu!** – Sušičku nikdy nevypínajte pred skončením cyklu sušenia, jedine ak všetku bielizeň rýchlo vyberiete a rozprestiete tak, aby mohla vychladnúť. – Nevkladajte do sušičky bielizeň obsahujúcu penový materiál/gumu → elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu. – Ľahké predmety, ako sú vlasy, sa môžu nasať do prívodu vzduchu sušičky → **Nebezpečenstvo poranenia!** – Posledná časť sušiacieho cyklu prebieha bez tepla (chladiaci cyklus), aby bolo zaistené, že bielizeň zostane v teplote, ktorá ju nepoškodí. – Po skončení programu sušičku vypnite. – Skondenovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.
- **Poškodenie** – Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená. Opravy smie vykonávať iba zákaznický servis. – Nepoužívajte sušičku s poškodeným sieťovým káblom. Aby sa predišlo riziku, poškodený sieťový kábel smie vymeniť iba zákaznický servis.
- **Náhradné diely** – Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- **Likvidácia** – Sušička: vyťiahnite zástrčku spotrebiča, **potom** odrežte sieťový kábel od spotrebiča. Sušičku nechajte zlikvidovať v schválenom verejnom zbernom dvore. – Výmenník tepla obsahuje fluorizovaný skleníkový plyn R134a nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení → zlikvidujte vhodným spôsobom. Množstvo: 0,22 kg – Obaly: všetky obaly udržiavajte mimo dosahu detí. → **Nebezpečenstvo udusenía** – Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.



Bubnová sušička
WT46W564BY
siemens-home.com/welcome

sk Návod na obsluhu a inštaláciu

 Rešpektujte bezpečnostné pokyny na strane 13.

 Sušičku uvedte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného návodu na režim úspory energie.

Register your product online

Vaša nová sušička

Blahoželáme! - Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Siemens.

Kondenzačná sušička bielizne s tepelným čerpadlom a automatickým čistením výmenníka tepla sa vyznačuje úspornou spotrebou energie a menej náročnou údržbou → *strana 6*. Každý spotrebič, ktorý opustí náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zaistila jeho správna funkcia a perfektný stav. V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.siemens-home.com

Obsah

	Strana
Príprava	2
Nastavenie programov	2
Sušenie	3/4
Poznámky o bielizni	5
Signály tlačidiel	5
Dôležité informácie	6
Prehľad programov	7
Inštalácia	8
Ochrana pred mrazom / Preprava	8
Čistenie a ošetrovanie	9
Technické údaje	10
Voliteľné príslušenstvo	10
Bežný hluk	11
Čo robiť, ak...	12
Bezpečnostné pokyny	13

Určený účel použitia

- iba pre domáce použitie.
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.

! *Deti do 3 rokov udržiavajte mimo dosahu sušičky. Nedovoľte deťom vykonávať bez dozoru čistenie a údržbu sušičky. Nenechávajte deti so sušičkou bielizne bez dohľadu! Domáce zvieratá udržiavajte mimo dosahu sušičky! Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami môžu sušičku obsluhovať pod dozorom, alebo pokiaľ boli poučené zodpovednou osobou. Tento spotrebič je určený na použitie maximálne do výšky 4 000 metrov nad morom.*

Príprava na inštaláciu, pozrite stranu 8

! Sušičku nikdy neprevádzkujte, ak je poškodená. Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

! Iba ak máte suché ruky. Zástrčku držte iba za jej teleso.

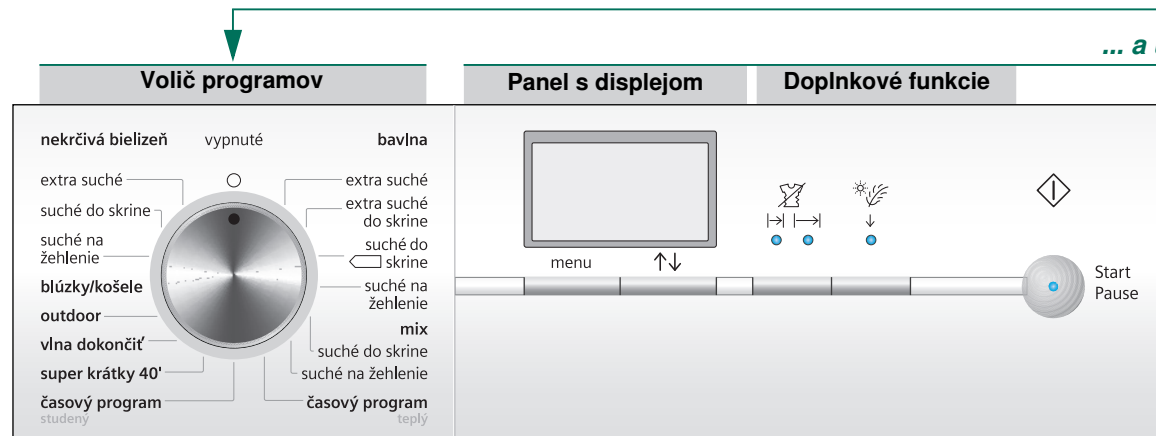


Triedenie a vkladanie
Úplne vyprázdňte vrecká. Zvýšenú pozornosť venujte zapalovačom cigariet. Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny. Pozrite prehľad programov na strane 7. Pozrite aj samostatný návod pre "kôš na vlnenu" (v závislosti od modelu)

Voľba a prispôbenie

Zvoľte

... a upravte ho podľa individuálnych potrieb



i Všetky tlačidlá sú ovládané dotykom.

Start/Pause

! Sušičku prevádzkujte iba s chumáčom a filtrom na chumáčoch.

	Na výber nastavení.	menu	
	Na zmenu všetkých nastavení na paneli s displejom.	↕ (Zmeniť)	
1-24 h	Koniec programu po ... (v závislosti od zvoleného programu, napr. 1:54h → 2h, môžete vždy zvoliť ďalšiu celú hodinu).	Elektronický časovač spustenia	🕒
0, 1, 2, 3, 4	Hlasitosť signálu voliteľná v štyroch stupňoch: 0 (vypnutý), 1 (tichý), 2 (normálny), 3 (hlasný), 4 (veľmi hlasný).	Signál	🔊
Vypnuté/zapnuté	Poskytuje ochranu proti neúmyselným zmenám nastavených funkcií (stlačte a podržte tlačidlo menu na 5 sekúnd).	Detská poistka (v závislosti od modelu)	🔒
0, 1, 2, 3	Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) možno prispôbovať v troch stupňoch (1 - max. 3) pre programy bavlna , nekrčivá bielizeň , mix a super krátky 40' → prednastavenie = 0. Nastavenie zostane po presnom nastavení niektorého z týchto programov zachované aj naďalej.	Presné nastavenie výsledku sušenia	☀️
600-1 800 ☎️	Rýchlosť odstredovania, ktorá bola použitá v práčke, iba na presnejšiu indikáciu odhadovanej doby sušenia.	Rýchlosť odstredovania	🌀
		(Lahké žehlenie)	👉👈
		(Nízka teplota)	👇
		Ukazovatele stavu	📊
		Servisné ukazovatele	🔧
		Filter na chumáče	🌀
		Nádobka	🗑️

Sušenie

ontrola sušičky



ozenie sieťovej zástrčky



ndanie bielizne



et.
y.

ú bielizeň

enie programu

rogram sušenia ...

1

uálnych požiadaviek

2

itlivé a stačí jemný

Stlačte tlačidlo
Pause (štart/pauza)

3

íte iba s vloženým

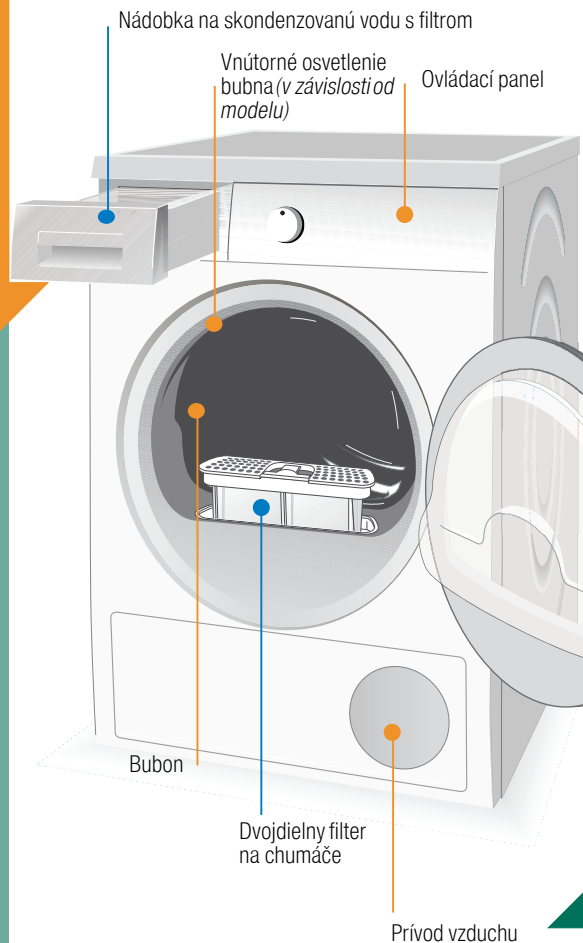
potlačenie krčenia po
voch úrovni.

as sušenia; napr. akryl,

rine, natrasenie/hotovo.

odou → strana 4.

du.
na skondenzovanú



Sušenie



Nevytahujte/nevyprázdňujte nádobku na skondenzovanú vodu počas sušenia

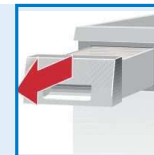


Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdňte **po každom** cykle sušenia, nie v priebehu sušenia!

1. Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu a držte ju rovno.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí.

Ak bliká kontrolka **Nádobka** → strana 9.

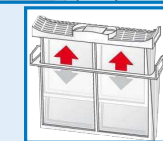
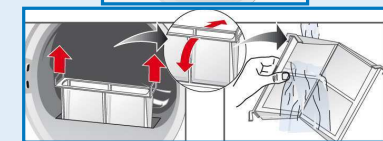
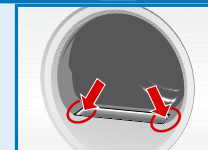
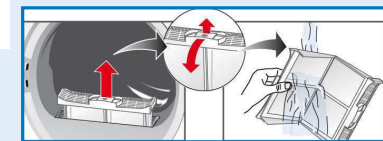


Čistenie sitka na vlákna

i Čisté sitko na vlákna znižuje spotrebu elektrického prúdu a skracuje čas sušenia.

Sitko na vlákna sa skladá z dvoch častí. Čistenie vnútorného a vonkajšieho sitka **po každom** sušení:

1. Otvorte dverka. Odstráňte vlákna z dveriek / oblasti dveriek.
2. Vytiahnite obidve časti sitka na vlákna.
3. Odstráňte vlákna z okrajov otvoru. Nemali by padať do otvoreného otvoru.
4. Roztvorte sitko a odstráňte všetky vlákna.
5. Obidve časti prepláchnite pod tečúcou vodou a dôkladne osušte.
6. Zaklopte vnútorné a vonkajšie sitko, zasuňte obidve časti do seba a nasadte späť.



Vypnutie sušičky

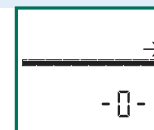
Volič programov otočte do polohy **vypnuté**. Nenechávajte bielizeň v sušičke.



Vyberanie bielizne

Vaša sušička má funkciu automatickej ochrany proti pokrčeniu. Bubon sa počas 30 minút po ukončení programu pohybuje v nastavených intervaloch. Bielizeň zostáva kyprá a nadýchaná (počas 60 až 120 minút, ak zvolíte doplnkovú funkciu **↔↔↔ (Lahké žehlenie)**).

Program sa skončil, keď sa →I rozsvieti na displeji.



Prerušenie programu pri odoberaní alebo pridávaní bielizne.

i Cyklus sušenia sa môže nakrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musí pokračovať, kým neskončí.



Sušičku nikdy nevytiahajte pred ukončením procesu sušenia.

1. Otvorte dverka. Cyklus sušenia je prerušený.
2. Odoberte alebo pridajte bielizeň a zatvorte dverka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Stlačte tlačidlo **Start/Pauza (štart/pauza)**. Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje.

Informácie o bielizni ...



Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

- Sušenie pri normálnej teplote.
- Sušenie pri nízkej teplote → zvolte aj *↓ (Nízka teplota).
- Nesušíť v sušičke.



Vždy rešpektujte bezpečnostné pokyny na strane 13!

Nesušte v sušičke napríklad nasledujúce textílie:

- Nepriedušné textílie (napr. pogumované textílie).
- Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetického materiálu) → môžu sa pokrčiť.
- Bielizeň s olejovými škvrnami.



Tipy na sušenie

- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztriedte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizne (napr. uteráky).
- Zatvorte zipsy, háčiky a očka a všetky gombíky. Zviažte opasky, šnúry na zásterách atď.
- Nepresušajte nekrčivú bielizeň → nebezpečenstvo pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- Nesušte v sušičke vlnenú bielizeň. Môže sa však osviežiť → strana 7 program **vlna dokončiť** (v závislosti od modelu).
- Nežehlite bielizeň hneď po sušení, vyrovnajte ju a nechajte chvíľu tak → zvyšková vlhkosť sa potom rozloží rovnomerne.
- Výsledok sušenia závisí od druhu vody, ktorá sa pri praní používa. → **Presné nastavenie výsledku sušenia** → strana 1/2.
- Pletené textílie (napr. tričká, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často mierne zrazia. → Nevyberajte program **extra suché**.
- Škrobená bielizeň nie je vždy vhodná pre sušičku → škrob zanecháva vrstvu, ktorá nepriaznivo ovplyvňuje priebeh sušenia.
- Keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke, používajte správne množstvo zmäkčovača podľa pokynov výrobcu.
- Pre malé náplne používajte časový program (Timed programme) → zlepšuje sa tým výsledok sušenia.

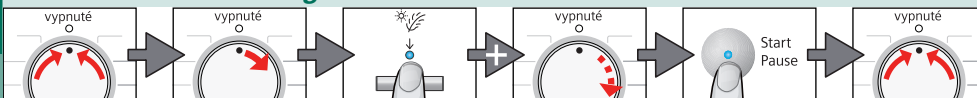
Ochrana životného prostredia / úspora energie

- Pred sušením bielizne úplne odstredte v práčke → čím vyššia rýchlosť odstredovania, tým kratší čas sušenia, teda aj nižšia spotreba energie. Odstredujte aj nekrčivú bielizeň.
- Využívajte maximálnu odporúčanú kapacitu, ale neprekračujte ju → "Prehľad programov" → strana 7.
- Zaisťte dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.

Signály tlačidiel



Nastavenie hlasitosti signálov tlačidiel



Nastavte na **vypnuté**

1x doprava

Držte stlačené *↓ (nízka teplota) a otočte 2x doprava

Stlačte Start/Pauza (štart/pauza) toľkokrát, kým nie je dosiahnutá požadovaná hlasitosť

Nastavte na **vypnuté**



Možné hodnoty: 0 (vypnuté), 1 (tiché), 2 (stredné), 3 (hlasné), 4 (veľmi hlasné).

Dôležité informácie

Vaša sušička je navrhnutá tak, aby výrazne šetrila energiu, a jej technický princíp je založený na chladiacom okruhu, ktorý účinne využíva energiu, podobne ako chladnička. Výmenník tepla sušičky sa čistí automaticky počas sušenia. Filtre na chumáče a filter v nádobke na skondenzovanú vodu sa musia pravidelne čistiť.



Sušičku nikdy nepoužívajte bez sitka na vlákna a filtra v nádržke na kondenzovanú vodu!



Filter na chumáče

Počas sušenia sa chumáče a chlpy z bielizne zachytávajú vo filteri na chumáče. Zanesený filter na chumáče môže zhoršiť procesy výmeny tepla.

Filter na chumáče preto treba vyčistiť po každom cykle sušenia.

Filter na chumáče pravidelne oplachujte pod tečúcou vodou → strana 4.



Filter v nádobke na skondenzovanú vodu

Filter v nádobke čistí skondenzovanú vodu. Skondenzovaná voda je potrebná pri automatickom čistení. Filter treba pravidelne čistiť pod tečúcou vodou. Pred čistením filtra nádobku na skondenzovanú vodu vyprázdňte → strana 9.



Textílie

Nesušte textílie, ktoré boli v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou: napr. prostriedky na úpravu vlasov, odstraňovače laku na nechty, odstraňovače škvŕn, čistiace rozpúšťadlá atď.

Vyprázdňte vrecká.

Nesušte nepriedušné textílie.

Vyhýbajte sa sušeniu textílií, ktoré vytvárajú veľa chumáčov.

Vlnenú bielizeň iba osviežte pomocou programu pre vlnu.

Prehľad programov

pozrite aj stranu 5

Bielizne roztriedte podľa druhu textilie a tkaniny. Textilie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po vysušení: Bielizeň...

žehliť

zľahka prežehliť

nežehliť

mangľovať

PROGRAMY

DRUH TEXTILIE A UPOZORNENIA

**bavlna	max. 7 kg	Odolné textilie, textilie s možnosťou vyváraania z bavlny alebo ľanu.
**nekrčivá bielizeň	max. 3,5 kg	Na nekrčivú bielizeň zo syntetickej a zmesovej tkaniny, ľahko udržiavateľnej bavlny.
**mix	max. 3 kg	Zmiešané textilie z bavlny a syntetickej tkaniny (Mix).
suché na žehlenie		Stav bielizne vhodný na žehlenie (žehlenie bielizne, aby sa predišlo pokrčeniu).
suché do skrine		Na jednovrstvovú bielizeň.
*extra suché do skrine/ extra suché		Na bielizeň s hrubými viacvrstvovými časťami.
*extra suché		Na bielizeň s mimoriadne hrubými viacvrstvovými časťami, ktorá sa musí sušiť dlhšie.
blúzky/košele	max. 1,5 kg	Na ešte vlhké bavlnené a ľanové tkaniny a ľahko udržiavateľné textilie. Zredukuje sa krčenie textílii. Textilie sa úplne nevysušia. Bielizeň je pripravená na následné žehlenie a/alebo zavesenie!
outdoor	max. 1,5 kg	Na textilie s membránovou vrstvou, vodu odpudzujúce textilie, funkčné oblečenie, flisové textilie (bundy/nohavice s vyberateľnou vnútornou podšivkou sušite zvlášť).
vlna dokončiť	max. 3 kg	Na vlnené textilie s možnosťou prania v práčke. Textilie budú hebkšie, ale nie vysušené. Textilie po skončení programu vyberte a nechajte vysušiť.
super krátky 40'	max. 1 kg	Na bielizeň, ktorá sa má rýchlo vysušiť napr. zo syntetickej tkaniny, bavlny alebo zmesovej tkaniny. Hodnoty sa v závislosti od zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti textílii a množstva náplne sušičky môžu líšiť od uvedených hodnôt.
časový program teplý	max. 3 kg	Všetky druhy textílii, časový program. Hodi sa na predsušenú alebo mierne vlhku bielizeň a na dosušenie viacvrstvej, hrubej bielizne. Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušite výlučne v košíku na vlnu → <i>Voliteľné prísúsenstvo, strana 10.</i>
časový program studený	max. 3 kg	V časovom programe sa nezisť automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžite čas trvania programu.
		Na všetky druhy textílii: Na osvieženie alebo prevetranie málo nosenej bielizne.

*Ilen pre programy **bavlna** a **nekrčivá bielizeň**.

**Cieľ susenia individuálne voliteľný → extra suché, extra suché do skrine/extra suché, suché do skrine, a suché na žehlenie (*podľa modelu*).

Presné nastavenie stupňa susenia možné; viacvrstvé textilie potrebujú dlhší čas susenia ako jednovrstvé kusy oblečenia. Odporúčanie: sušit oddelene!

9510 / 9000964864



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München/GERMANY

WT46W564BY

Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licencii k ochrannej známke Siemens AG

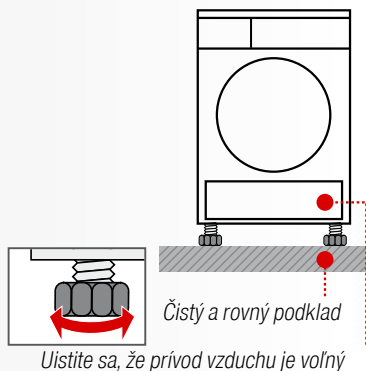
Inštalácia

- ! Zoznam dodávky: sušička, návod na inštaláciu a obsluhu, kôš na vlnenú bielizeň (v závislosti od modelu).
- Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
- Sušička je veľmi ťažká. Nezdvíhajte ju bez pomoci.
- Vyhybajte sa ostrým hranám.
- Neinštalujte v miestnosti s rizikom zamrznutia. Keď voda začne mrznúť, môže spôsobiť škody.
- V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.
- Nezdvíhajte sušičku za vyčnívajúce časti (napr. dvierka), pretože sa môžu zlomiť.

1. Nastavenie sušičky

- Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
- Zaistíte, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom, rovnom a pevnom povrchu.
- Neobmedzujte prívod vzduchu v prednej časti sušičky.
- Okolie sušičky udržiavajte čisté.
- Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom. Použite vodováhu.
- Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.

! Z bubna vyberte všetko príslušenstvo. Bubon musí byť prázdny.



! Neinštalujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dvierok sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.

2. Pripojenie do siete pozrite bezpečnostné informácie → strana 13.

- Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností zaistite kontrolu zásuvky elektrotechnikom.
- Sieťové napätie a napätie na typovom štítku (→ strana 10) sa musia zhodovať.
- Pripojená záťaž a potrebná poisťka sú uvedené na typovom štítku.

Ochrana pred mrazom

! Sušičku neprevádzkujte, ak hrozí nebezpečenstvo zamrznutia.

Príprava

1. Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu → strana 4.
2. Voličom programov zvolte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Pause** (štart/pauza) → skondenzovaná voda sa prečerpáva do nádobky.
4. Počkajte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdňte.
5. Volič programov otočte do polohy **vypnuté**.

Preprava

- Príprava sušičky → pozrite Ochrana pred mrazom.
- Sušičku prepravujte vo zvislej polohe.
- Po preprave nechajte sušičku dve hodiny stať.

i V sušičke môžu byť zvyšky vody. Táto by mohla pri naklonení sušičky vytečť.

Ošetrovanie a čistenie

! Iba keď je spotrebič vypnutý.

i Výmenník tepla

Výmenník tepla sušičky sa čistí automaticky počas sušenia, na displeji sa zobrazí **Cln (Čistenie)**. Počas čistenia nevyťahujte nádobku na skondenzovanú vodu.

Skriňa sušičky, ovládací panel, prívod vzduchu

Utierajte mäkkou, vlhkou handrou.

Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Ihneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku.

Počas sušenia sa medzi oknom a tesnením môže zhromažďovať určité množstvo vody. Nemá to žiadny vplyv na správnu funkciu vašej sušičky.

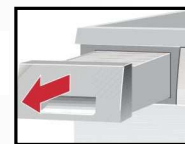
Filter v nádobke na skondenzovanú vodu

Filter sa čistí automaticky pri vyprázdnení nádobky na skondenzovanú vodu.

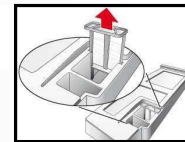
Filter však treba vždy pravidelne čistiť pod tečúcou vodou. Tým sa zabráňuje vytváraniu pevných usadenín/nečistôt.

Čistenie je potrebné iba vtedy, keď po vyprázdnení nádobky na skondenzovanú vodu na displeji opäť blíkajú symbol **Nádobka**.

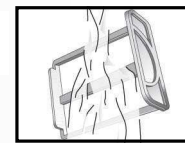
1. Vytiahnite nádobku na skondenzovanú vodu.



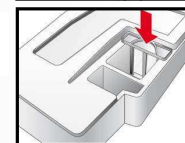
2. Filter vytiahnite z jeho zámku.



3. Filter vyčistíte pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.



4. Filter opäť nasadte.



5. Nádobku na skondenzovanú vodu zasuňte tak, aby sa vo svojej polohe zaistila.

! Sušičku prevádzkujte iba s vloženým filtrom.

Snímač vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Tieto merajú vlhkosť bielizne. Po dlhom používaní sa na snímačoch vlhkosti môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyčistíte snímače vlhkosti pomocou vlhkej špongie s drsným povrchom.

! Nepoužívajte oceľovú vlnu ani iné abrazívne materiály.



Technické údaje

● Rozmery (h x š x v)	60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
Hmotnosť	cca 53 kg
Max. kapacita	7 kg
Nádobka na skondenzovaný vodu	4,0 l
Napáťová prípojka	220-240 V
Príkon	max. 800 W
Poistka	10 A
Teplota prostredia	5-35°C
Číslo výrobku	
Výrobné číslo	pod dvierkami
Typový štítok sa nachádza v zadnej časti sušičky.	
Príkon vo vypnutom stave:	0,10 W
Príkon v pohotovostnom stave (nevypnutý stav):	1,00 W
● Vnútročné osvetlenie bubna (podľa modelu):	Bubon sa po otvorení alebo zatvorení dvierok alebo po spustení programu sám osvetlí a zhasne.

Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Počet otáčok pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala	Čas trvania**		Spotreba energie**	
		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
bavlna suché do skrine*	1400 ot/min	151 min	93 min	1,33 kWh	0,80 kWh
	1000 ot/min	178 min	110 min	1,65 kWh	0,97 kWh
	800 ot/min	205 min	127 min	1,92 kWh	1,13 kWh
suché na žehlenie*	1400 ot/min	110 min	71 min	0,94 kWh	0,61 kWh
	1000 ot/min	137 min	88 min	1,24 kWh	0,80 kWh
	800 ot/min	166 min	111 min	1,55 kWh	1,04 kWh
nekrčivá bielizeň		3,5 kg		3,5 kg	
suché do skrine*	800 ot/min	64 min		0,54 kWh	
	600 ot/min	78 min		0,68 kWh	

* Nastavenie programu pre testy podľa platnej normy EN61121.

** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textilu, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textilu, nastaveného stupňa sušenia, ako aj množstva náplne.

Najúčinnnejší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ◻) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najúčinnnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu podľa nariadenia podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012

Program	Množstvo náplne	Spotreba energie	Doba trvania programu
◻ bavlna suché do skrine	7 kg/3,5 kg	1,65 kWh/0,97 kWh	178 min/110 min

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom podľa smernice 2010/30/EU

Voliteľné príslušenstvo (obj. číslo cez zákaznícky servis, podľa modelu)

WZ 20500 Podstavec
Pre lepšie vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš uložený v zásuvke možno použiť na prenášanie bielizne.

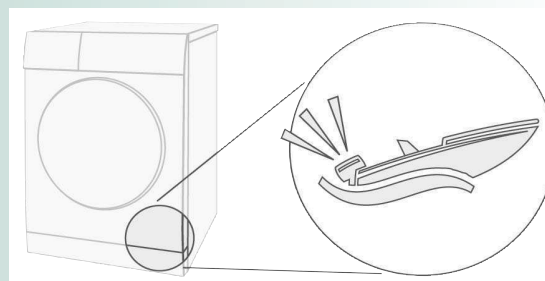
WZ 11410 Súprava na pripojenie sušičky na práčku
Sušičku možno položiť na vhodnú práčku rovnakej šírky a hĺbky, aby sa ušetril priestor. Sušička sa vždy **musí** upevniť k práčke pomocou tejto pripájacej súpravy. WZ 11410: Rovnaké ako WZ 20400, ale s výsuvom.

WZ 20600 Kôš na vlnu
Kôš na vlnu vám umožní sušenie **jednotlivých** vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek (pozri samostatný návod „Kôš na vlnu“).

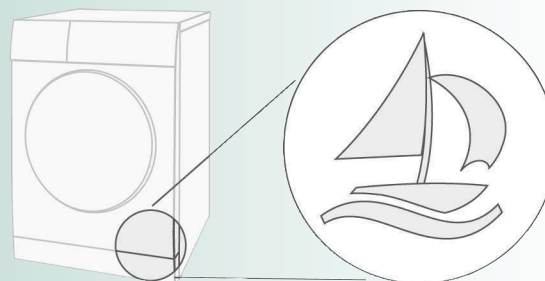
WZ 20290 Inštalácia pod pracovnú dosku
Namiesto krycej dosky spotrebiča **musíte** mať kovový kryt nasadený špecialistom.

Bežný hluk

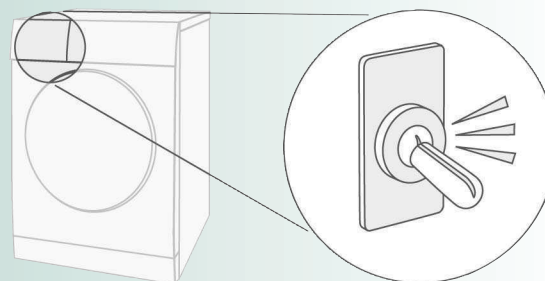
Počas sušenia vydáva kompresor a čerpadlo zvuky, ktoré sú úplne normálne.



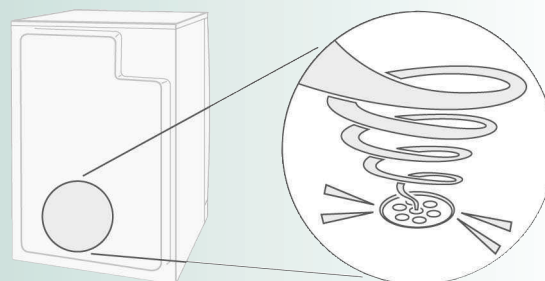
Kompresor v sušičke spôsobuje občas bzučanie. Hlasitosť a výška zvuku sa môžu pritom v závislosti od zvoleného programu a priebehu sušenia meniť.



Kompresor v sušičke sa z času na čas ventiluje, čo vytvára zvuk vírenia.











Počas automatického čistenia počť cvakanie.


















Proces čerpania skondenzovanej vody do nádoby je spojený so zvukom pumpovania.

Čo robiť, ak ...

	Pokiaľ poruchu nemôžete odstrániť sami (napr. vypnutím/zapnutím), kontaktujte, prosím, našu servisnú službu. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov. Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Zaisťte tak, že oprava bude vykonaná vyskolenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné dielce. Kontaktné údaje najbližšej servisnej služby nájdete v zozname servisných centier (v závislosti od modelu). Servisnej službe nahláste číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča (pozrite na vnútornej strane dvierok). Volič programov nastavte na vypnuté a sieťovú zástrčku vytriahnite zo zásuvky.
●	Kontrolka  Start/Pauza (štart/pauza) sa nerozsvieti. Je zapojená sieťová zástrčka? Je zvolený program? Skontrolujte poistku zásuvky.
●	Displej a kontrolky (v závislosti od modelu) zhasnú a tlačidlo  Start/Pauza (štart/pauza) bliká. Aktivovaný režim úspory energie → samostatný <i>návod na režim úspory energie</i> .
●	Symbol  Nádobka a kontrolka  Start/Pauza (štart/pauza) blikajú. Vyprázdňte nádobku na skondenovanú vodu → <i>pozrite stranu 4</i> . V prípade potreby vyčistite filter nádobky na skondenovanú vodu → <i>strana 9</i> . Po každej preprave sušičky musíte počkať dve hodiny, kým ju spustíte.
●	Symbol  Filter na chumáče a kontrolka  Start/Pauza (štart/pauza) blikajú. Opláchnite filter na chumáče pod tečúcou vodou → <i>strana 4</i> .
●	Na displeji sa zobrazí Cln (Cistenie). Nejde o poruchu! Automatické čistenie výmenníka tepla. Nevyprázdňujte nádobku na skondenovanú vodu.
●	Sušička sa nespustí. Zvolili ste tlačidlo  Start/Pauza (štart/pauza)? Sú zatvorené dvierka? Je nastavený program? Je teplota prostredia vyššia ako 5 °C?
●	Uniká voda. Uistite sa, že je sušička vyrovnaná.
●	Dvierka sa otvárajú samy. Pri zatváraní zatlačte na dvierka, kým sa počutelne nezaistia.
●	Vznik záhybov, krčenie. Prekročené maximálne množstvo náplne bubna? Kusy oblečenia po skončení programu hneď vyberte, zaveste a vytriahnite do požadovaného tvaru. Nie je zvolený vhodný program → <i>strana 7</i> .
●	Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká. Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Bielizeň rozprestrite a nechajte uniknúť teplo. Ak použijete jemné nastavenie cieľa sušenia, predĺži sa tým čas sušenia, ale nezvýši sa teplota. Vaša bielizeň bude suchšia. Zvoľte program s dlhším časom sušenia alebo zvýšte cieľ sušenia. Teplota sa pritom nezvýši. Vyberte si časový program na dosušenie bielizne, ktorá je ešte vlhká. Ak ste prekročili maximálne množstvo náplne pre daný program, bielizeň sa správne nevysuší. Vyčistite snímač vlhkosti v bubne. Jemná vrstva vodného kameňa môže ovplyvniť správne fungovanie senzorov a vaša bielizeň nebude správne vysušená. Sušenie sa zrušilo v dôsledku výpadku elektrickej siete, plnej nádržky na skondenovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia.
●	Čas sušenia príliš dlhý. Sítká na vlákna vyčistite pod tečúcou vodou → <i>strana 4</i> . Nedostatočný prívod vzduchu → zabezpečte cirkuláciu vzduchu. Príp. vetracia mriežka je zablokovaná → mriežku udržiavajte voľnú → <i>strana 8</i> . Teplota okolia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
●	Vlhkosť v miestnosti výrazne stúpa. Miestnosť dostatočne vetrajte.
●	Výpadok napájania. Bielizeň zo sušičky ihneď vyberte a rozložte ju. Môže unikáť teplo. Pozor: Dvierka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.
●	Iné občasné zvuky a vibrácie. Nejde o poruchu! Bežný hluk → <i>strana 11</i> .
●	Hlasné bzučanie trvajúce niekoľko sekúnd. Je nádobka na skondenovanú vodu vložená správne? → Nádobku na skondenovanú vodu úplne zatlačte. Nejde o poruchu! Bežný hluk → <i>strana 11</i> .

Bezpečnostné pokyny

	Núdzová situácia – Zástrčku spotrebiča ihneď vytriahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.
	Sušičku používajte IBA... – v priestoroch vnútri domu alebo bytu. – na sušenie textílií.
	Sušičku nesmiete NIKDY... – používať na iné než vyššie uvedené účely. – upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.
	Riziká – Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámene s jej obsluhou. – Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky. – Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky. – Úplne vyprázdnite vrecká na odevoch. Zvýšenú pozornosť venujte zapaľovačom cigariet → Nebezpečenstvo výbuchu! – Neopierajte sa ani si nesadajte na dvierka → Nebezpečenstvo prevrátenia!
	Inštalácia – Zaistite voľné káble → Nebezpečenstvo zakopnutia! – Sušičku neprevádzkujte, ak hrozí nebezpečenstvo zamrznutia.
	Pripojenie do siete – Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča. – Prierez vedenia musí byť dostatočný. – Používajte iba prerušovače zvyškového prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom: 
	– Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou. – Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble. – Zástrčky spotrebiča sa nedotýkajte ani ju nedržte vlhkými rukami → Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
	– Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel. – Nepoškodzuje sieťový kábel → Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
	Prevádzka – Do bubna sa smie vkladať iba bielizeň. Pred zapnutím sušičky - skontrolujte obsah. – Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvŕn, čistiace rozpúšťadlo atď.) → Nebezpečenstvo požiaru/výbuchu! – Bubnová sušička sa nemusí používať, ak sa na čistenie použijú priemyselné chemikálie. – Nebezpečenstvo spôsobené prachom (napr. uhoľný prach, múka): nepoužívajte sušičku → Nebezpečenstvo výbuchu!
	– Sušičku nikdy nevyvíňajte pred skončením cyklu sušenia, jedine ak všetku bielizeň rýchlo vyberiete a rozprestiete tak, aby mohla vychladnúť. – Nevkladajte do sušičky bielizeň obsahujúcu penový materiál/gumu → elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu. – Ľahké predmety, ako sú vlasy, sa môžu nasať do prívodu vzduchu sušičky → Nebezpečenstvo poranenia!
	– Posledná časť sušiacieho cyklu prebieha bez tepla (chladiaci cyklus), aby bolo zaistené, že bielizeň zostane v teplote, ktorá ju nepoškodí. – Po skončení programu sušičku vypnite. – Skondenovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.
	Poškodenie – Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená. Opravy smie vykonávať iba zákaznický servis. – Nepoužívajte sušičku s poškodeným sieťovým káblom. Aby sa predišlo riziku, poškodený sieťový kábel smie vymeniť iba zákaznický servis.
	Náhradné diely – Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
	Likvidácia – Sušička: vytriahnite zástrčku spotrebiča, potom odrežte sieťový kábel od spotrebiča. Sušičku nechajte zlikvidovať v schválenom verejnom zbernom dvore. – Výmenník tepla obsahuje fluorizovaný skleníkový plyn R134a nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení → zlikvidujte vhodným spôsobom. Množstvo: 0,22 kg – Obaly: všetky obaly udržiavajte mimo dosahu detí. → Nebezpečenstvo udusení! – Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.

SIEMENS

Bubnová sušička

WT46W564BY

siemens-home.com/welcome

sk Návod na obsluhu a inštaláciu



Rešpektujte bezpečnostné pokyny na strane 13.



Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu a samostatného **návodu na režim úspory energie**.

Register
your
product
online